

1903-07-01

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Ottilia Jacobsen

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Hamburg

Recipient's location:
Copenhagen

Archive:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
breve til Ottilia Jacobsen

TRANSCRIPTION

1-7-3

Kl. 1

Min darling Hustru

Overreisen var udmærket. Der er et to Timers Ophold i Hamborg, netop tilstrækkeligt til at spadsere ned til Alst... spise Frokost og sende Dig et Par Linier.

Jeg tænker paa Dig hvert Øieblik paa Dagen og kunde mine gode Ønsker hvert for sig blot bidrage en lille Smule til at give Dig Kræfter
s. 2

vilde Du hurtig blive stæ stærk som en Bjørn - en Hunbjørn.

Gid jeg maa høre at Du har det bedre; thi den nedtrykte Sindstilstand, som Du har været i i et Par Dage kan naturligviis kun forhale Din Reconvalescents.

Humøret kan jo gjøre meget; gjør Dig umage for at see lyst paa Din Helbredelse.

Du veed jo at Du ikke har nogen Sygdom, ikke nogen 'skjult Feil', som man siger om Heste

s. 3

Blodmangel er jo en almindelig Svaghed i vore Tider og Lægerne veed jo paa Fingrene hvorledes de skal helbrede den.

Lev nu vel min elskede Hustru; Hils Paula, Theo og Edgar naar Du seer dem x) og Jensen ham maa Du ikke glemme

Din Carolus

x) og Oldemødrene



Min darling Kæster
Ovreisen var udmærket.
Der er et to Times
Ophold i Hamborg, ved at
tiltrækkeligt til et
spadsen ved til Alster
mine Probst og sende Dig
et Par Linier

Jeg tænker på Dig, hvert
Fieblik på Dagen
og sende mine gode Øn-
sker hvert for sig blot
lidt og lilla Længsel
til at give Dig Kæster

vilde Du hurtigt blive
ude stank som en Bjørn
- en Hundbjørn.

Lid jeg mere hvis at Du
har det bedre; thi den
vestfjelds Lindtjeldstam,
som Du har vent -
et par Dage kan være
Ljvins kan fortælle Din
Reconvalescent.

Munret kan jo være
meget; ja Dig kun
for et see lyst på den
Kulbederne.

Du ved jo at Du ikke
har nogen Lyg dom, ikke
nogen skjult Feil,
som man siger om Nester

Alsdanwel er ju en
alvindelg Læstid i
vore Tider - j Løjerne
ved ju som Tingens
hoveder de skal selv
bede dem.

Sev nu vel min
elste Hustru, hils
Paula, Thea, og Sofie som
de seer dem j Jensen
som nu de isth pleve

Din

Carsten.

* j Aldemodere.